

1. 오늘 예배하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 소그룹 단톡방에 출석을 확인해 주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today. Please check in in your small group chat room for attendance.
2. 이번 주 수요일(4/9) 오후 8 시에 온라인으로 수요성경공부(효력 있는 부르심에 관하여 (1))가 있습니다. The Wednesday Bible Study (4/9, 8pm) will be on "Of Effectual Calling(1)".
3. 오늘 예배와 친교 후에 4 월 기도모임이 있습니다. There will be the April prayer meeting after worship and fellowship today.
4. 다음 주일 (4/13) 저녁 7 시반에 목회 연구소 담타 봄 컨퍼런스(주제: 부활과 회복)가 온라인으로 있습니다. 화요일부터 담타 목사님들의 온라인 설교가 유튜브로 나갑니다. There will be an Spring online conference for Dahmdda(Theme: Resurrection and Restoration) at 7:30pm next Sunday(4/13). The messages from Dahmdda pastors will be uploaded to a YouTube channel starting this Tuesday.
5. 사역 일정 Ministry Schedule
 - 1) 4/13: 담타 온라인 집회 Dahmdda Online Conference (7:30pm)
 - 2) 4/20: 오후 예배 (2pm, Christ Reformed Presbyterian Church)
 - 3) 4/27: 성찬식 The Lord's Supper

모임장소 Meeting Place:

현장예배 Onsite: 9411 Whiskey Bottom Rd, Laurel, MD 20723

온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:

어린이 주일학교 Children's Sunday School: 10:00 AM (다음 주 부터 9:30 AM next week)

주일예배 The Lord's Day Worship: 10:45 AM

수요성경공부 Wednesday Bible Study: 8 PM

장년주중소그룹 Adult Small Group: 매월 셋째 주 Every Third Week of the Month

웹사이트 Website: www.cpchurchmd.org

연락처 Contact: 김동우 목사 P. Dong Woo Kim: dongwoo17@gmail.com, 410-705-5272

우편주소 Mailing Address: PO Box 2625, Ellicott City, MD 21041



메릴랜드언약장로교회는 미국장로교(PCA) 한인수도노회 산하 조직 교회입니다.
Covenant Presbyterian Church of Maryland is a particular church of Korean Capital
Presbytery of Presbyterian Church in America (PCA): pcakcp.net.



주일예배 순서 Order of the Lord's Day Worship

사회: 김동우 목사
설교: 전용진 목사

Presider: Pastor Dong Woo Kim
Preacher: Pastor Yong Jin Chon

예배로의 부름	시편 Psalm 2:10-12	Call to Worship
찬양		Praise
찬송	27(통 27) 빛나고 높은 보좌와 Majestic Sweetness Sits Enthroned	Hymn
신앙고백	사도신경 The Apostles' Creed	Confession of Faith
회개 기도		Prayer of Repentance
사죄의 확신	고린도전서 1 Corinthians 2:15-16	Assurance of Pardon
찬송	255(통 187) 너의 죄 홍악하나 Tho' Your Sins Be as Scarlet	Hymn
기도		Prayer
성경봉독	창세기 Genesis 12:1-3	Scripture Reading
설교	"하나님의 부르심과 복음의 약속" "God's Calling and the Gospel Promise"	Sermon
찬송	430(통 456) 주와 같이 길 가는 것 'Tis So Sweet to Walk with Jesus	Hymn
축도		Benediction

* 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.

† 헌금은 예배 전에 헌금함에 넣어주세요. Please give offering into the box before the worship.

†† English translation is provided on-site through a translation receiver or online at

www.mixlr.com/cpcmdenglish.

전능하사 천지를 만드신 하나님 아버지를 내가 믿사오며,

그 외아들 우리 주 예수 그리스도를 믿사오니,
이는 성령으로 잉태하사 동정녀 마리아에게 나시고
본디오 빌라도에게 고난을 받으사
십자가에 못박혀 죽으시고
장사한 지 사흘 만에 죽은 자 가운데서 다시 살아 나시며,
하늘에 오르사, 전능하신 하나님 우편에 앉아 계시다가,
저리로서 산 자와 죽은 자를 심판하러 오시리라.

성령을 믿사오며,
거룩한 공회와, 성도가 서로 교통하는 것과,
죄를 사하여 주시는 것과,
몸이 다시 사는 것과 영원히 사는 것을 믿사옵나이다. 아멘

I believe in God the Father Almighty, Maker of heaven and earth:

And in Jesus Christ his only Son, our Lord;
who was conceived by the Holy Spirit, born of the virgin Mary,
suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; he descended into hell;
the third day he rose again from the dead;
he ascended into heaven, and sitteth at the right hand of God the Father Almighty;
from thence he shall come to judge the quick and the dead.

I believe in the Holy Spirit; the holy catholic church;
the communion of saints; the forgiveness of sins;
the resurrection of the body; and the life everlasting. Amen.

창세기 Genesis 12:1-3 “하나님의 부르심과 복음의 약속 God's Calling and the Gospel Promise”

1. 여호와께서는 아브람에게 어디를 떠나 어디로 가라고 하셨는가? From where did the LORD command Abram to go and toward what place? (1)
2. 여호와께서 아브람에게 약속하신 것은 무엇인가? What did the LORD promise Abram? (2-3)
3. 하나님께서 아브람에게 약속하신 것은 어떻게 예수 그리스도를 통해 성취되는가? How are the promises God gave to Abram fulfilled through Jesus Christ?
4. 아브람에게 주신 약속은 우리 삶에서 어떻게 성취되는가? How are the promises given to Abram fulfilled in our lives?

적용 질문 Question for Application:

하나님께서 지금 나에게 떠나라고 하시는 고향, 친척, 아버지의 집은 무엇인가? What are my country and my kindred and my father's house from which the Lord tells me to go?